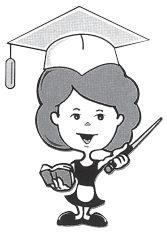
SVAGO DISHWASHER

洗碗機 DWA-2701B使用說明書



目錄:

安全操作注意事項

PART I

1. 安裝與操作的基本認識.....P.1
2. 洗碗機構造及零件名稱.....P.2
3. 操作前之準備.....P.3
4. 一般操作方法.....P.4
5. 控制面板的操作方式.....P.6
6. 碗盤碟之擺放方法.....P.8
7. 洗碗粉與亮潔劑之方放置量.....P.11

PART II

1. 安裝方法.....P.13
2. 平常保養及清潔.....P.14
3. 常見問題之簡易解決方法.....P.15
4. 操作錯誤時之標示說明.....P.16
5. 規格說明.....P.17

！在使用本洗碗機前，請先詳細參閱本說明書.

！本說明書 請置於容易取得之處,於使用本機時可隨手取得參閱

PART I在使用本機前請先參閱本說明書並保存以供往後使用時參考.

1 安裝與操作的基本認識

注意：

如電線損壞,請找原供應商或安全資格的服務人員來更換以免發生觸電危險。

1.先檢查電壓是否相同為本機適用之AC 110V 60HZ,且為安全考量,請一個插座僅供應一個插頭。

2.當安裝完畢,請先檢查接水口處在打開水龍頭後不會漏水。

3.本產品僅適用於清洗碗盤、刀叉等器皿,不應做為其他用途。

4.請用洗碗機專用之洗碗粉,不可用香皂或洗衣粉或一般洗碗精以避免造成其成份殘留在碗盤上或造成漏水。

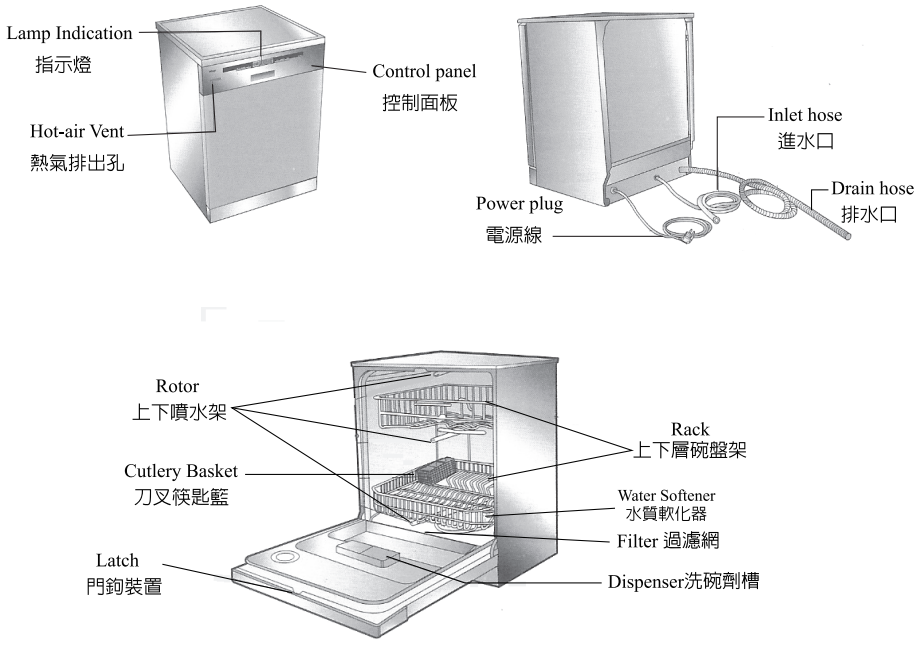
5.當本機門打開時,請勿讓兒童坐在或站在本機之前面,以免取物時,若不慎門內之碗盤倒下, 會傷及兒童。

6.為確保本機之運作及使用之壽命.請勿將本機放置於潮溼/太冷/或曝曬於陽光下。

2 洗碗機構造及零件名稱:

1. Lamp Indication: 指示燈
2. Hot-air Vent: 熱氣排出孔
3. Control panel: 控制面板
4. Inlet hose: 進水口
5. Drain hose: 排水口
6. Power plug: 電源線
7. Rotor: 上下噴水架
8. Cutlery Basket: 刀叉筷匙籃
9. Latch: 門鉤裝置
10. Rack: 上下層碗盤架
11. Water Softener: 水質軟化器
12. Filter: 過濾網
13. Dispenser: 洗碗劑槽

(如下圖)



3 操作洗碗機前之準備工作:

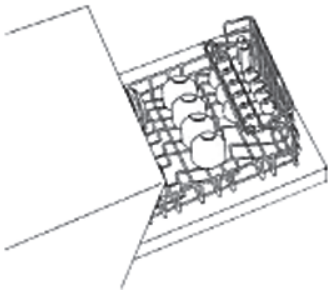
1.將電源線插入供應 AC 110V 之插座上。

2.打開供水栓。

3.先將殘留在碗盤上之剩飯菜清除後，再將碗盤放入洗碗機內。

4.開本機門時,請先握住門鉤把手,再拉開本機的門。

5.先確認過濾網已固定於右側之位置後,再將碗盤放入洗碗機內。(如下圖)



6.一般洗程約放置洗碗劑的份量為10克於洗碗劑槽內後,再關上槽蓋。
但若使用強力洗程度之功能時,則洗碗粉的份量須放入約為12克。（如下圖）

7. 最後,關上機門準備啓動洗碗機。

4 一般操作方法

啓動洗碗機:

1.輕按電源啓動鍵(Power)

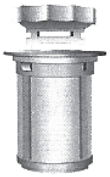
2.選擇洗碗程式.(請參閱控制面板)

3.輕按啓動/暫停鍵(Star/Pause)

洗碗完畢後之注意事項:

●電源燈會在洗碗完畢後發出5次嗶聲,通知已完成洗碗程序之後即自動關機。故不用再去關掉電源。

●在洗碗程式開始後,請勿用手碰觸本機內槽。只能在本機停止運作後,才能碰觸。

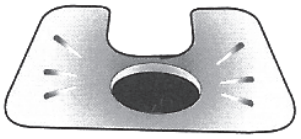


Coarse filter

●過濾網之清潔請在本機內進行,不必拆解下來。

●剩菜殘渣須於置於本機內前先移除,勿將掉落在本機內。

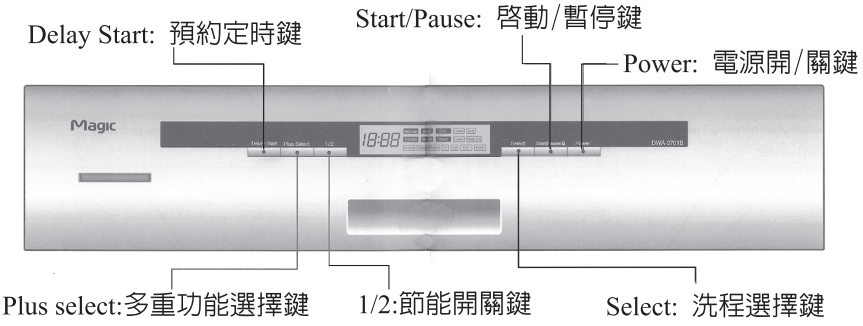
●用水沖掉留在過濾網上之殘留物質,並將其清洗乾淨。(如下圖)



Fine filter

●最後,將過濾網置於本機內,並將其攤平放置。(請參閱過濾網之清潔方法)

控制面板功能鍵之認識：（如下圖）



Delay Start: 預約定時鍵

●此鍵之功能為預約定時，可預設開機時間。

●此鍵每按一次，指示器則會隨之改變。

●本機之預約定時，可設定於1至24小時。

Start/Pause: 啓動/暫停鍵

●按此鍵啓動洗碗功能。

●在本機運作時，若按此鍵則可暫停或更改清洗洗程。

●具兒童安全鎖功能。

Power: 電源開/關鍵

Plus select: 多重功能選擇鍵

●此功能鍵為於原先之清洗程序外，增加烘乾及浸潤之功能

1/2: 節能開關鍵

●在清洗少量之碗盤下，可將碗盤全置於上層或下層之洗碗籃架上。
按此鍵可只選擇沖洗上層或下層之碗盤，以節省電能.

Select: 洗程選擇鍵

●本機有多種洗程可供選擇. 每按一次此鍵，顯示器則會隨之改變洗程。

●可依據需要選擇 有1- 6級之合適洗程.

●6級之洗程如下：

正常型 → 加強型 → 經濟型 → 精緻型 → 快洗型 → 預洗型

5 控制面板之操作方法:

電源按鍵(Power):開開/關閉電源的按鍵

開始/暫停鍵(Star/Pause Botton):按此鍵本機開始運作。當洗碗程序開始,運作後,可按本鍵暫停本機運作,或改變洗程。

洗程選擇鍵(Select Botton):可依據實際需要,選擇合適之洗程。

本鍵每按每按一次此鍵,顯示器則會隨之改變洗程如下:

正常型→ 強力型 → 經濟型 → 精緻型→ 快洗型→ 預洗型

顯示燈(Lamp Indication):當本機運作時,本燈會持續亮燈且閃動。當洗程結束時,此燈會自動關畢。

洗程剩餘時間/預約洗程顯示器(Remain/Delay Start Indication):

本顯示器會標示在洗程時之剩餘時間,直到洗程結束時,剩餘時間則隨之歸零。

多重功能按鍵(Plus Select Botton):按此鍵可增加烘乾及光潔程序於原定之洗程中,每按1次,顯示器有如下之加重功能會隨之變動:

光潔1段 →光潔2段→ 光潔1段+烘乾 → 光潔2段+烘乾 → 烘乾

預約定時洗程鍵(Delay Botton):按此鍵可預設洗程時間(24小時).

每按一次顯示器會隨著閃動 及改變如下:

1 -> 2-> 3 ->·····->24

1/2 按鍵(1/2 Button):此鍵可節約用水量及用電量。每按一次顯示器會隨著閃動及改變如下: 上層 下層 上層+下層

洗程說明:

	洗程	預洗	清洗	光潔	烘乾
一般洗程	正常型	室溫	65度c	70度c	●
較髒/頑強髒污碗盤洗程	強力型	40度c	65度c	80度c	●
省電洗程-輕微髒污碗盤洗程	經濟型	—	45度c	60度c	●
玻璃類碗盤之洗程	精緻型	室溫	40度c	50度c	●
清水沖洗洗程	快洗型	--	—	70度c	●
先浸泡再清洗洗程	預洗型	--	—	室溫	—

一般操作:

1.先按電源鍵(Power)打開電源。

2.按啓動/暫停鍵(Start/Pause):啓動或暫停本機運作。

預約洗程:

1.先按電源鍵(Power)打開電源。

2.選擇洗程鍵(Select Botton):可依據碗盤之髒污情況來選擇適合之洗程。

3.按下預約定時洗程鍵(Delay Start):顯示器會隨著每按一次鍵而改變如下:

1 ->2 ->3 ->..... 24 hour(小時)

4.啓動/暫停鍵(Start/Pause):啓動本機運作。

更改洗程由正常到加強洗潔之操作方法

1.先按電源鍵(Power)打開電源

2.選擇洗程鍵(Select Botton),再選擇正常洗程

3.按啓動/暫停鍵(Start/Pause),啓動正常洗程

4.再按啓動/暫停鍵(Start/Pause),暫停正常洗程

5.按選擇洗程鍵(Select Botton)： 選擇加強洗程

6.按啓動/暫停鍵(Start/Pause)： 啓動加強洗程洗碗功能

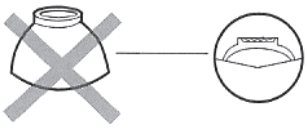
(洗碗機開始運作,可聽到水流本機內之聲音)

6 碗盤碟之擺放方法

本機內餐排盤碗碟刀叉筷之擺放原則

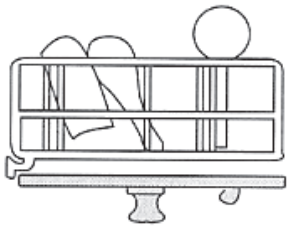
1.淺籃子可放置盤子/淺碟/或碗盤。

2.深口碗盤請站立斜放,以利清洗水流之流動順暢。(如下圖)

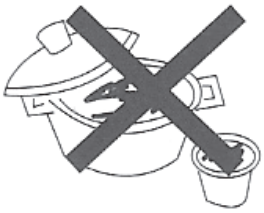


3.碗盤之深口面應面向下以利旋轉水噴孔清洗碗盤. (如下圖)

4.旋轉籃架上所置放之碗盤長度不可超出籃架。(小湯匙類餐具請放置於較小之專用籃架內)。(如右圖)



5.預碗盤於置入洗碗機前,須先清除將留在晚上面之食物如骨頭/麵條/果仁…等等。(如右圖)

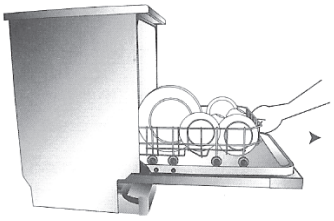


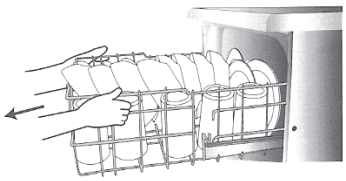
6.對溫度較敏感之易碎玻璃/瓷漆類器皿及不具重量之較輕之塑膠製碗盤碟,另木製及銀器餐具等 並不適合置於本機清洗。

本機內餐排盤碗碟刀叉筷之擺放方式:

1.將上下碗盤籃架拉出, 再將要清洗之餐具置於籃架內.

●輕拉出下層籃架,並將籃架置於已打開之機門上,再放置碗盤於籃架上。(如下圖)

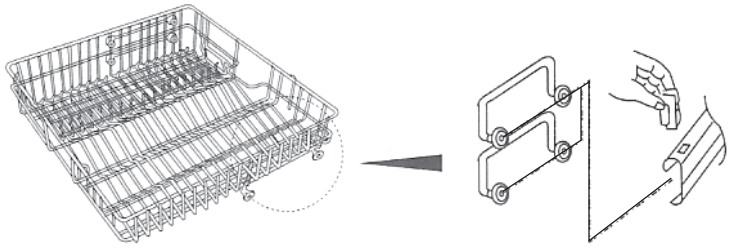




Upper basket - Height adjustment

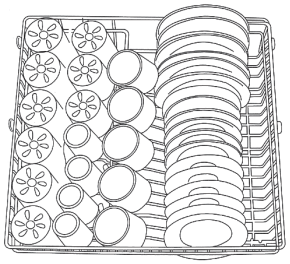
●將上層籃架拉出,直到停止之本機卡住點。(上層籃架可調整高度)

●上層籃架可依據下籃架餐盤載入之情況而輕易上下調整5公分之高度。(如下圖)

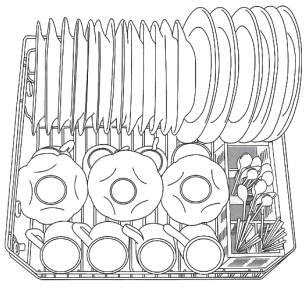


●碗盤之排放方式:(如下圖):

上層籃架(Upper Rack) / 下層籃架(Lower Rack)



Upper Rack



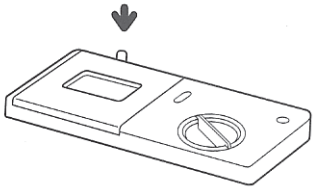
Lower Rack

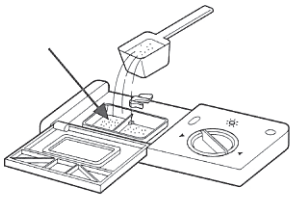
(請注意: 刀子及有銳角之餐具,必須放置於固定之刀叉籃架上,或平放置於籃架上。)

7 洗碗粉與亮潔劑之方放置量

洗碗粉之放置方法:

1.把卡榫推開,打開蓋子:如下圖 / 2.放置適量的洗碗粉於洗碗粉槽內:如下圖





每次劑量使用如下：

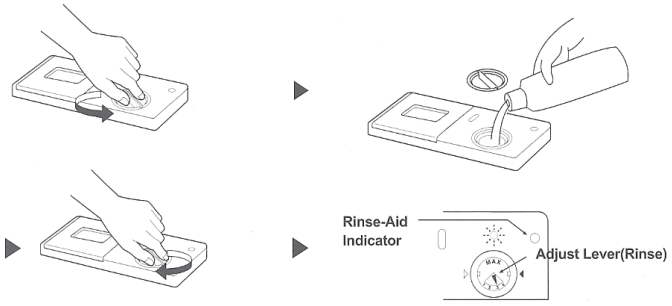
	一般洗程	強力洗程	經濟洗程
整套洗程	10g	12g	8g

※請置於兒童不易取得之處，以避免兒童不慎取用之危險

●必須用專用於洗碗機之洗碗粉。

●不可用手洗之洗碗精置入本機內替代洗碗粉,因其會阻礙且造成本機無法正常運作。

●洗碗粉置於左槽。光潔劑置於右槽。如圖：



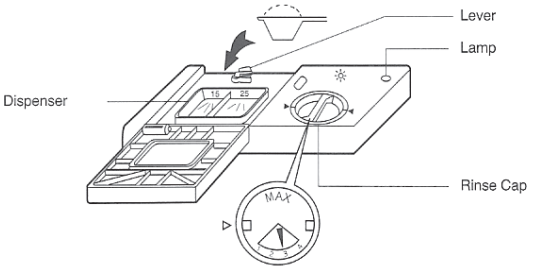
※光潔劑之置入可除去碗盤經清洗烘乾後所可能留下之水漬及斑點

●光潔劑指示燈：當本機門打開時，在光潔劑調整扭之上方有指示燈。

●當指示燈呈現黑色時，表示劑充足。

●當指示燈呈現白色時，表示劑不足，須補充光潔劑於槽內。

●當本機在運作時，控制面板上會有顯示須補充光潔劑。（如下圖）



水質軟化之裝置：

軟化鹽之加入，可使水質軟化

●以逆時鐘方向將蓋子打開。

●將軟化鹽用漏斗倒入鹽槽內。

●再將灑在槽外之鹽粒清除後，再將蓋子闔上並轉緊蓋子，以避免鹽粒外漏，影響水質軟化之功效。

軟化鹽之加入方式：

●在第一次使用本機時，將軟化鹽注入直到滿位。

●於啓動本機前才將軟化鹽注入。

●當軟化鹽之指示燈亮燈時，表示須再注入軟化鹽。

●軟化鹽約須倒入1kg之份量．不可倒入或過多之軟化鹽，以避免過多外溢。

●請用洗碗機專用之軟化鹽於本機．不可用其他鹽類或洗碗劑注入本機替代。

●裝完軟化鹽後，若暫不洗碗，可啓動預洗功能，因此功能可將溢出在外之軟化鹽粒先沖洗乾淨。

●依軟化鹽粒之粗細，可能會須要數小時之時間使鹽粒溶於水中．此時指示燈亮燈會呈現熄燈狀態。（如右圖）

PART II 安裝：安裝本機前，請參閱本說明書之安裝方法

雖安裝與維修須由專業合格的服務人員來執行。

但若您對本機有基本的了解，對本機之維護也會有所助益。

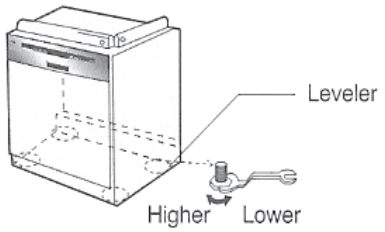
1 安裝方法

安裝：

1. 先將本機放置於穩固平坦的地方。以避免因不穩固而清請傾，造成本機嚴重之損壞。
2. 勿將本機置於日曬，雨淋或潮濕之處所。
3. 請預防火與電擊於本機，並避免控制面板被水滲透。

不平坦放置地方之本機機角可調整：

●打開調整腳架之螺帽。
旋轉調整腳架至適當高度。（如右圖）
●如放置之地方或過於傾斜，
則必須請專業人員來處理。

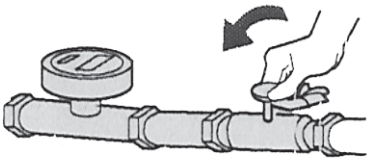


電源：

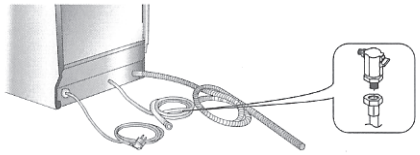
本機只適用於電壓 AC 110V 60HZ 之電源.

水管之連接：

1. 先關閉供水栓（如右圖）



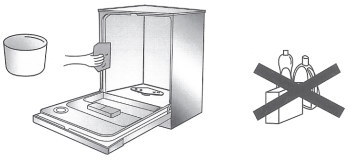
2. 將進水管與本機進水口連街並鎖緊。（如下圖）



3. 再將進水管與供水水龍頭連接並打開供水栓。

2 平常保養及清潔：

清潔本機時，請用柔軟乾淨之濕布及稀釋清潔液與清水(如右圖)不可使用酸性或溶劑或腐蝕性之清潔液，也不可用力刮擦本機.



沖水棒之清理：

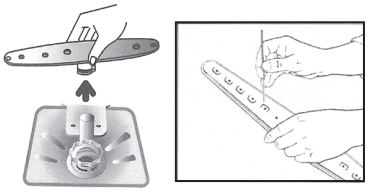
●沖水棒必須常清理,以避免食物殘渣塞著沖水孔。

●先移除下籃架。

●將沖水棒拉出並拔出。

●以類似牙籤有細尖的部位把殘渣惕出。

●再用水沖洗沖水棒。



●最後,將沖水棒放置回原位。並檢查確定其可順暢之旋轉。(如上圖)

過濾網之清理：

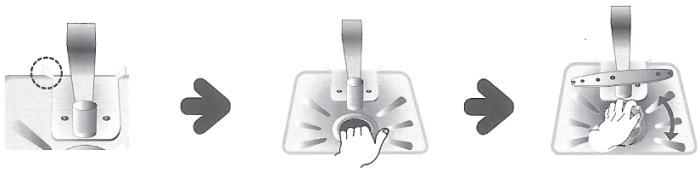
●以逆時鐘方向旋轉將過濾器把手打開，再將及其拉出.

●再將方形之過濾網取出(如下圖)

將取出過濾器與過濾網用水沖洗.（如下圖）

最後，過濾網放置回原位，並檢查確定已定於原位.

–將過濾網平躺放置於凹槽上，以順時鐘方向轉動將過濾器放回並固定著.（如下圖）



3 常見問題之簡易解決方法

簡易常見問題排除:

1.無法啓動:

●先按啓動/暫題停鍵

●再檢查插頭是否有穩固的插在插座上

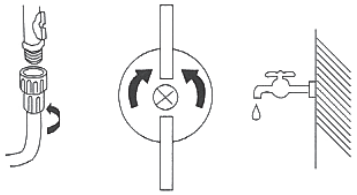
●最後再檢查保險絲是否完好.

2.沒有水注入:

●先看看進水口是否有連接好.

●再檢查供水栓是否開啓.

●再確認供水之水龍頭有打開(如右圖)



3.碗盤洗不乾淨:

●先檢查碗盤之擺放於本機是否正確.

●檢查洗碗粉之劑量是否正確.

●再檢查噴水孔是否阻塞.

4.有乳狀物質殘留於碗盤上:

除了洗碗粉與光潔劑的劑量問題，有可能是水中所含有之礦物質遺留。

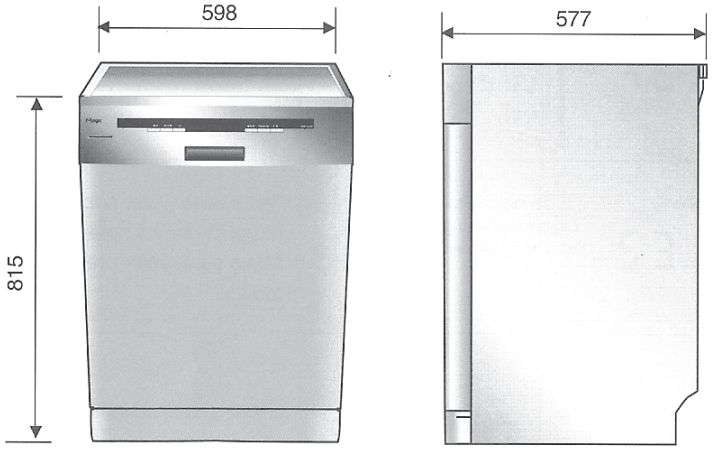
4 操作錯誤時之標示說明

故障碼之代表意義:

NO.	LED 顯示	原　　因	解 決 方 法
1	dr	機門沒關好	檢查並關上機門
2	E2	沒水供應	檢查供水水龍頭有打開 檢查進水管是否摺曲,阻礙水流 再檢查水壓是否不足
3	E3	水無法排出	檢查排水管路線是否阻塞
4	E4	無熱水流出	檢查水龍頭 之供水溫度
5	F1 ~ F8	其他部位之問題	先拔掉插頭與關掉供水源， 再通知服務人員前來修理
6	E5.E0	溫度感應器問題	先拔掉插頭與關掉供水源， 再通知服務人員前來修理

Specifications

5 規格說明:



規格說明

機型	全功能洗碗機
電壓	AC 110V 60HZ
耗電量	加熱器: 1200W/ 全部:1350W
功能	12種功能
沖洗方式	3 種方式
烘乾方式	強力烘乾
材積	598mm(寬)x577mm(深)x815mm(高)
重量	40kgs
水壓	最低 0.02 MPa / 最高 0.8 MPa
最高進水溫度	70度C

Certificate of Warranty

Name	Magic Dishwasher	Model	DWA-2701B
Serial Number		Purchase date	
Vendor		Customer Name	
Address	Tel.		

Any malfunction or failure of any and all parts during warranty period will be repaired free and if any parts or entire device is un-repairable, the device will be replace free of charge or refunded. Warranty will apply to all parts and labor except following conditions

1)Malfunction or failure occuring after the warranty period.
2)Malfunction or damage caused by consumer's intentional misuse.
3)Repairs or service performed by unauthorized service center.
4)Improper power supply and attaching unauthorized device.
5)Using expired parts

Warranty period and parts expiration period

Product	Warranty period	Parts expiration period
DWA-2701B		

安全操作注意事項

●請注意以下之安全操作指示及正確的使用方法以預防危險並保護本機以免損壞。

●安全操作須知如下所示,一般所可能發生之危險及損壞,大部份是由不當使用所造成。

Warning:

這是為避免,會導致嚴重的傷害或死亡等意外的注意標示。

Caution:

這是為避免,造成本洗碗機損換壞等意外的注意標示。

Warning

注意事項:

1.不當的使用延長線插頭,會有觸電的危險。

●在必須使用延長線時,請用3芯的延長線且有3孔的接地插頭及插座。

●本機之插頭可完全插上者。

●另外延長線 必須清楚標示為 AC 110V 20A 或以上可適用者.如需使用整流器,須先確定插座盒是完全著地的。

2.請勿用濕手拔下及插上插頭,以避免觸電的危險。

3.勿使用已損壞之插頭。

●在使用前請先檢查電線,不可有破損或變形的情形。

●注意電源插頭是否正確的插在插座上。

4.勿同時使用一個多插座的延長插座。一個插座只用一個插頭。

5.使用本機前先檢查插頭是否穩固的插在插座上。若未穩固請暫勿使用,另要避免電源過熱所可能引起之火災風險。

6.本機使用時,請勿將皮膚置於蒸氣孔邊,因本機操作時所發出之熱氣可能會引起燙傷。

7.勿在火源或電熱器旁使用本機,因有可能導致功能降低,並引起火災。

8.當本機損壞時,請暫停操作本機。若有燃燒之氣味或煙霧出現時,請立即拔掉插頭,以避免可能導致之觸電危險。

9.本機應由專業人員或本公司之維修人員 進行檢修。以避免不當之檢修而引起火災或觸電危險。

10.移動或安置本機時,必須由2人以上共同搬動。以避免本機不慎摔掉在地上,可能會造成本機損壞及人員之受傷。

11.請勿讓兒童單獨在本機旁,因小孩的手指有可能不慎插入本機之關門小孔,招致危險之發生。

12.在清潔本機時勿將水直接噴灑在本機上,以免本機之機器零件及控制面板損壞。而引發觸電或火災危險。

13.請勿重壓或坐在打開之機門上,以免本機損壞。

14.為維護安全,請勿將易燃物/氣或汽油置於本機或其他家電附近。

Caution

注意事項：

1. 清潔本機時注意要先拔除插頭，以避免可能之觸電危險。也請避免使用洗手皂或稀釋計劑或砷化學劑，以避免可能之本機外部顏色掉落或撥落。請務必用專用之清潔劑。也勿讓兒童觸摸本清潔劑。
2. 使用本機前應確實檢查電壓是否為AC 110V 60HZ，若電壓不符，可能會造成本機的損壞。
3. 勿讓兒童操作本機，也勿拍打本機之門。亦不可用力關上本機的門，以避免造成本機可能之損壞。
4. 若本機之電線已受損，則必須請代理商或專業之維修人員更換。以避免可能之觸電危險。

保　證　卡

◎ 自購買日起一年內發生故障，可享免費維修服務。
◎ 保證逾期如有故障或配發零件，酌收材料費，保證期限內如因天災、地變、不可抗拒之災禍或人為因素等，致使機件損壞，零件酌收材料費。
◎ 服務人員至府上服務時，請出示本證，若遺失時不予補發且須付修理費，故請妥善保管。
◎ 本保證卡若無蓋公司章、認定印時，不發生效力。

◎ 用戶姓名 _____
◎ 地　　址 _____
◎ 品　　名 _____
◎ 製造號碼 _____
◎ 安裝日期 _____
◎ 經 銷 處 _____

謝謝您的惠顧！

SVAGO
雅適國際流通事業股份有限公司
Svago International Corporation

總代理:
雅適國際流通事業股份有限公司

服務專線: 0800-021818
http://www.sakura.com.tw/svago/